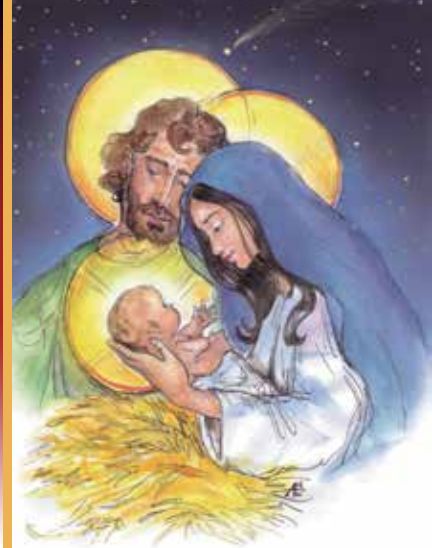


# Advent & Christmas Horario de Navidad



## Saint Mary's Church IGLESIA SANTA MARÍA

### COMMUNAL PENANCE

#### SERVICIO PENITENCIAL COMUNITARIO

Monday, December 17 at 7:00pm

### NOVENA A NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

Diciembre 3-11 Revise el boletín para horarios

### LAS POSADAS 16 Diciembre a 6:00pm Patio del Templo

Ver su boletín para otros días

• Piñatas y Dulces 21 Diciembre, 6:00pm, Salón Hurtado

### CHRISTMAS EVE MASSES December 24 Christmas Vigil

No Morning Masses

4:00pm Children's Mass

4:00pm in Schoolyard

5:30pm Latin

9:00pm Teen

10:30pm Christmas Carols > 11:00pm Mass of Midnight

### MISA DE VIGILIA 24 de Diciembre

7:00pm Misa para Niños en Español

### CHRISTMAS DAY MASSES December 25

6:30am, 9:30am, 11:00am, 5:30pm

(No Confessions December 25 or 26)

### MISAS EN NAVIDAD 25 de Diciembre

12:30pm Espanol

(No Confesiones 25 y 26 Diciembre)

## St. Juan Diego Church IGLESIA SAN JUAN DIEGO

### COMMUNAL PENANCE

#### SERVICIO PENITENCIAL COMUNITARIO

Tuesday, December 18 at 7:00pm

### NOVENA TO ST. JUAN DIEGO

Daily December 1 - 9 (English)

Please see ad in this bulletin for details

### CHRISTMAS NOVENA EVENING MASSES

(SIMBANG GABI) Daily December 15 - 23

Please see ad in this bulletin for details 

### CHRISTMAS EVE MASSES December 24

Christmas Vigil

No Morning Mass

4:00pm Children's Mass

4:00pm Outdoors

6:00pm

9:00pm Christmas Carols > 9:30pm Mass

### MISA DE MEDIONOCHE 24 de Diciembre

11:00pm Misa en Español

### CHRISTMAS DAY MASSES December 25

8:00am, 9:45am

(No Confessions)

### MISAS EN NAVIDAD 25 de Diciembre

11:30am Espanol

(No Confesiones)